



- hr** Upute za uporabu Usisavač robot
sl Navodila za uporabo Robotski sesalnik

HS17

| | |
|-----------------|----|
| hr | 5 |
| sl | 32 |

| | |
|--|----|
| Sigurnosne napomene i upozorenja | 5 |
| Opis uređaja | 9 |
| Vaš doprinos zaštiti okoliša | 11 |
| Funkcije i karakteristike usisavača robota | 12 |
| Priloženi pribor | 12 |
| Prije uporabe | 12 |
| Umetanje bočnih četki | 12 |
| Uklanjanje zaštitne folije | 12 |
| Umetanje baterija u daljinski upravljač | 12 |
| Uključivanje usisavača robota | 12 |
| Priključivanje bazne stanice | 12 |
| Punjenje baterije | 13 |
| Podešavanje sata | 13 |
| Ograničenje prostora usisavanja | 14 |
| Uporaba | 14 |
| Uključivanje i isključivanje | 14 |
| Pokretanje čišćenja | 14 |
| Završetak čišćenja kod početka čišćenja na stanici za punjenje | 14 |
| Završetak čišćenja pri početku čišćenja u slobodnom prostoru | 14 |
| Ručno pokrenuto čišćenje | 15 |
| Prekid čišćenja | 15 |
| Ručno upravljanje (bez čišćenja) | 15 |
| Upravljanje baznom stanicom | 15 |
| Ručni završetak čišćenja | 15 |
| Načini čišćenja | 15 |
| Odabir načina čišćenja | 16 |
| Podešavanje tajmera | 16 |
| Isključivanje tajmera | 17 |
| Isključivanje zvučnih signala | 17 |
| Smanjenje visine prijelaza | 18 |
| Održavanje | 18 |
| Gdje nabaviti dodatni pribor? | 18 |
| Koji je dodatni pribor odgovarajući? | 18 |
| Pražnjenje kutije za prašinu | 18 |
| Čišćenje kutije za prašinu | 19 |
| Zamjena filtra izlaznog zraka | 19 |
| Čišćenje valjka s četkama | 19 |

hr - Sadržaj

| | |
|--|-----------|
| Čišćenje bočnih četki | 20 |
| Čišćenje brtve na kutiji za prašinu | 21 |
| Zamjena brtve na kutiji za prašinu | 21 |
| Čišćenje prednjeg kotača | 21 |
| Čišćenje senzora..... | 21 |
| Zamjena baterija na daljinskom upravljaču..... | 22 |
| Zamjena baterije | 22 |
| Pohrana | 22 |
| Čišćenje | 22 |
| Što učiniti ako. | 24 |
| Poruke o greškama..... | 27 |
| Servis..... | 28 |
| Uvjeti jamstva | 28 |
| Copyright i certifikati | 29 |

Ovaj usisavač robot odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Prije prve uporabe usisavača robota pročitajte upute za uporabu. U njima se nalaze važne napomene o sigurnosti, uporabi i održavanju usisavača robota. Na taj način štitite sebe i druge te izbjegavate oštećenja na usisavaču robotu.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- ▶ Ovaj usisavač robot predviđen je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ovaj usisavač robot nije namijenjen korištenju na otvorenom.
- ▶ Usisavač robot koristite isključivo za usisavanje suhe prašine. Drugi načini uporabe, preinake i modifikacije uređaja nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim usisavačem robotom ne smiju ga upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini usisavača robota, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od osam godina usisavača robota smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njime mogu sigurno upravljati. Djeca moraju biti sposobna prepoznati opasnosti pogrešnog upravljanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati usisavača robota bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini usisavača robota. Nemojte djeci dopustiti da se igraju usisavačem robotom.

- ▶ Akumulator i baterije daljinskog upravljača nisu za dječje ruke.

Tehnička sigurnost

- ▶ Robot usisavač priključuje se na 14,8 V.



Riječ je o uređaju zaštitne klase III.

Uređaj, kod kojeg se zaštita od električnog udara ostvaruje priključivanjem na sigurnosnu sklopku najmanje iznosa sigurnosnog napona koji ne generira napone većeg iznosa.

- ▶ Prije uporabe prekontrolirajte ima li usisavač robot vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti oštećene dijelove.
- ▶ Usporedite priključne podatke na natpisnoj pločici usisavača robota (mrežni napon i frekvenciju) s podacima vaše električne mreže. Podaci se moraju bezuvjetno podudarati.
- ▶ Priključna mrežna utičnica mora biti osigurana osiguračem jačine 16 A ili 10 A.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba usisavača robota jamči se samo kad je jedinica za punjenje priključena na javnu strujnu mrežu.
- ▶ Popravak usisavača robota tijekom jamstvenog roka smije vršiti jedino stručnjak kojeg je ovlastio proizvođač, inače se kod eventualnih budućih problema jamstvo neće priznati.
- ▶ Popravke prepustite isključivo stručnom osoblju. Nestručni popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.
- ▶ Mrežni kabel nemojte oštetiti ili savijati. Na njega ne odlažite teške predmete.
- ▶ Ne dozvolite da usisavač robot prelazi preko mrežnog kabela ili kakvih drugih kabela.
- ▶ Prije no što usisavač robot čistite /servisirate isključite ga pomoću prekidača **OFF** koji se nalazi bočno na robotu. Jednako tako postupite i kad se usisavač neobično ponaša.

- ▶ Za punjenje baterije koristite samo isporučene dijelove (mrežni kabl, mrežni dio i baznu stanicu).
- ▶ Baterije mogu iscuriti. Zbog nagrizajuće tekućine izbjegavajte kontakt s očima i kožom. U slučaju kontakta isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
- ▶ Na infra crveni odašiljač na baznoj stanici naljepite naljepnicu. Ispred ne postavljajte predmete.
- ▶ Ne prekrivajte senzore usisavača ni kameru na zaslonu.
- ▶ Usisavač robot i isporučene dijelove nikada ne uranjajte u vodu. Sve dijelove čistite samo suhom ili blago navlaženom krpom.

Pravilna uporaba

- ▶ Usisavača robota nemojte upotrebljavati bez filtra izlaznog zraka.
- ▶ Sve lomljive i lagane predmete podignite s poda i pazite da se usisavač robot ne zaplete o uzice, zavjese, resice i sl.
- ▶ Kućni ljubimci ne smiju biti u blizini usisavača robota. Kućni ljubimci ne smiju stajati niti sjediti na usisavaču.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati goruće ili užarene predmete, primjerice opuške ili žeravicu, odnosno ugljen. Nemojte ga koristiti u blizini otvorenih kamina.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati tekućine niti mokre nečistoće. Ostavite mokre, oprane tepihe i podne obloge da se potpuno osuše prije usisavanja.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati prašinu od tonera. Toner koji se koristi u pisačima i kopirnim uređajima može biti električki vodljiv.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati lako zapaljive ili eksplozivne materijale ili plinove, te nemojte usisavati na mjestima gdje se takvi materijali čuvaju.

hr - Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Nemojte dozvoliti da u blizinu valjka s četkama i ostalih pokretnih dijelova usisavača robota dospije duga kosa ili lepršava odjeća koju nosite.
- ▶ Važno za rukovanje akumulatorom usisavača robota i baterijama daljinskog upravljača:
 - Akumulator i baterije nemojte nikad spajati ili bacati u vatru. Baterije nikad nemojte puniti.
 - Zbrinjavanje akumulatora i baterija: Iz usisavača robota izvadite akumulator i iz daljinskog upravljača baterije. Akumulator i baterije zbrinite na odgovarajući način. Akumulator i baterije ne bacajte u kućno smeće.

Pribor

- ▶ Upotrebljavajte samo pribor s originalnim Miele logotipom. Proizvođač samo u tom slučaju može jamčiti sigurnost.

Miele ne preuzima odgovornost za štete uzrokovane neodgovarajućim korištenjem, pogrešnim rukovanjem te nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

Prikaze A, B i C ovog poglavlja naći ćete na stranicama na rasklapanje umetnutim na kraju ovih uputa za uporabu.

A - Usisavač robot i bazna stanica

Gornja strana usisavača robota

- ① Kamera
- ② Zaslona
- ③ Senzori (zaštita od sudaranja)
- ④ Zaštita od udara
- ⑤ Prekidač za uključivanje / isključivanje (**ON/OFF**)
- ⑥ Utičnica
- ⑦ Kutija za prašinu
- ⑧ Tipka za otključavanje kutije za prašinu

Donja strana usisavača robota

- ⑨ Bočne četke
- ⑩ Pretinac za akumulator
- ⑪ Prednji kotač
- ⑫ Senzori (zaštita od pada)
- ⑬ Kontakti punjenja
- ⑭ Kotačići
- ⑮ Natpisna pločica
- ⑯ Držać za valjak s četkama
- ⑰ Valjak s četkama
- ⑱ Brtva kutije za prašinu

Bazna stanica

- ① Pretinac za pohranu mrežnog priključka
- ② Utičnica za mrežni dio (nije vidljiva na prikazu)
- ③ Infra crveni odašiljač
- ④ Kontakti punjenja

hr - Opis uređaja

- ⑤ Pretinac za pohranu četke za čišćenje
- ⑥ Prikaz kontakta

B i C - Daljinsko upravljanje i zaslon

B - Daljinsko upravljanje

- ① Tipka start / pauza (▶ ||)
- ② Tipka **Tajmer**
- ③ Tipka za način čišćenja **Spot**
- ④ Tipka za način čišćenja **Corner**
- ⑤ Tipka **Base**
- ⑥ Tipka za potvrdu **OK** s uokolo raspoređenim tipkama za smjer kretanja
- ⑦ Tipka za način čišćenja **Turbo**
- ⑧ Tipka za standardni način čišćenja **Auto**
- ⑨ Tipka **Clock**
- ⑩ Tipka **Power**
- ⑪ Poklopac pretinca za baterije

C - Zaslon

- ① Kamera
- ② Indikator napunjenosti baterije
- ③ Prikaz sata
- ④ Prikaz načina čišćenja Spot
- ⑤ Prikaz načina čišćenja Corner
- ⑥ Senzorsko polje za odabir načina čišćenja
- ⑦ Senzorsko polje Start / Pauza
- ⑧ Prikaz načina čišćenja Turbo
- ⑨ Prikaz standardnog načina čišćenja Auto
- ⑩ Prikaz Tajmer

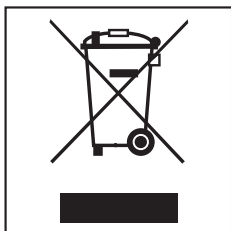
Zbrinjavanje ambalaže uređaja

Ambalaža štiti usisavač robot od oštećenja tijekom transporta. Ambalaža se sastoji od materijala koji ne štete okolišu, jednostavno se zbrinjavaju te se stoga mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Ambalažu uređaja odložite u odgovarajući kontejner, za zbrinjavanje takve vrste otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Dotrajali električni i elektronički uređaji još uvijek sadrže brojne korisne materijale. No, oni sadrže i štetne tvari koje su bile neophodne za njihov rad i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite obližnje centre za prihvat i daljnje zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja. Možete se i informirati na prodajnom mjestu.

Akumulator s litij-ionska nalazi se u pretincu za akumulator s donje strane usisavača robota. Akumulator izvadite

iz usisavača robota, a iz daljinskog upravljača izvadite baterije. Akumulator i baterije zbrinite na odgovarajući način.

Pobrinite se da Vaš dotrajali uređaj do zbrinjavanja bude spremljen izvan dohvata djece.

Funkcije i karakteristike usisavača robota

Usisavač robot namijenjen je svakodnevnom čišćenju kratkih tepiha, tapisa i tvrdih podova.

Prvenstveno se pridržavajte uputa za čišćenje i održavanje podne obloge koje preporučuje proizvođač.

Usisavač robot opremljen je kamerom i raznim sensorima. Tijekom uporabe pohranjuje se plan prostorije i raspored predmeta koji se u prostoriji nalaze. Tako si usisavač robot sam stvara efikasan plan čišćenja površina koje treba usisati i koje on samostalno čisti.

Priloženi pribor

- dvije bočne četke
- dva zamjenska filtra izlaznog zraka
- daljinski upravljač / dvije baterije
- bazna stanica uklju. četku za čišćenje
- mrežni dio s utikačem
- mrežni kabel s utikačem
- magnetna traka

Prije uporabe

Slikovne prikaze 1 - 13 ovog poglavlja naći ćete na zadnjim stranicama na rasklapanje na kraju ovih uputa za uporabu.

Umetanje bočnih četki (sl. 01)

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.

Pri tom pazite da usisavač robot ne podižete u dijelu kutije za prašinu jer se ista može slučajno otvoriti.

- Obje priložene bočne četke precizno i jako utisnite na predviđene umetke. Pazite na oznake za lijevu i desnu stranu, **L** i **R**.

Uklanjanje zaštitne folije (sl. 02)

- S bazne stanice i površine usisavača robota uklonite zaštitnu foliju.

Umetanje baterija u daljinski upravljač (sl. 03)

- Skinite poklopac s pretinca za baterije.
- Umetnite dvije priložene baterije. Pazite na polaritet.

Uključivanje usisavača robota (sl. 04)

- Na bočnoj strani usisavača robota pritisnite prekidač **ON**.

Na zaslonu svijetli prikaz stanja baterije i standardni način rada Auto.

Nakon oko 60 sekundi usisavač robot uključuje se u stanje pripravnosti, a prikaz stanja baterije i dalje svijetli.

Usisavač robot ponovo se aktivira pritiskom na bilo koju tipku daljinskog upravljača ili pritiskom na jedno od dva senzorska polja na zaslonu.

Priključivanje bazne stanice (sl. 05 - 09)

- Otvorite pretinac za pohranu na poleđini bazne stanice (sl. 05).
- Utaknite utikač priloženog mrežnog dijela u utičnicu, koja se nalazi u gornjem pretincu (sl. 06).

- Priloženi mrežni kabel utaknite u mrežni dio, a mrežni utikač u utičnicu (sl. 07).

Indikator kontakta na baznoj stanici svijetli crveno.

- Mrežni dio spremite u pretinac za pohranu u baznoj stanici i provedite mrežni kabel kroz šupljinu (sl. 08).
- Baznu stanicu postavite na ravnu podlogu uz slobodni zid. Pazite da ispred nje ostane slobodan prostor od barem 1,5 m, a lijevo i desno od nje barem 0,5 m (sl. 09).

Punjenje baterije (sl. 10)

Usisavač robot se isporučuje s akumulatorom koji nije do kraja napunjen. Prije prve uporabe akumulator treba do kraja napuniti.

Akumulator se može puniti i kada je usisavač robot isključen (prekidač **OFF**), no tada prikaz na zslonu usisavača ne reagira.

- Usisavač robot postavite na kontakte za punjenje na priključenoj baznoj stanici.

Pri tom pazite da usisavač robot ne podižete u dijelu kutije za prašinu jer se ista može slučajno otvoriti.

Kad je usisavač robot dobro postavljen gasi se prikaz kontakta na baznoj stanici. Akumulator se puni i na zaslonu treperi prikaz stanja punjenja baterije.

Postupak punjenja traje do 120 minuta i završen je kada prikaz stanja punjenja baterije na zaslonu svijetli zeleno. Potom možete usisavati do dva sata.

Akumulator možete puniti i bez bazne stanice, izravno pomoću mrežnog dijela.

- Utaknite utikač mrežnog dijela u utičnicu na bočnoj strani usisavača robota (sl. 11).
- Mrežni kabel utaknite u mrežni dio, a mrežni utikač u utičnicu (sl. 07).

Prikaz napunjenosti baterije na zaslonu

| | |
|------------|---------------------------------------|
| crveno | kapacitet napunjenosti oko 0% - 20% |
| narancasto | kapacitet napunjenosti oko 20% - 50% |
| zeleno | kapacitet napunjenosti oko 50% - 100% |

Podešavanje sata (sl. 12)

Sat podesite pomoću daljinskog upravljača.

- Tipku **Clock** pritisnite tri sekunde.

Na prikazu sata na zaslonu treperi prikaz za sate.

- Pritisnite tipku + ili -, kako biste podesili sate.
- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Na prikazu sata na zaslonu treperi prikaz minuta.

- Pritisnite tipku + ili -, kako biste podesili minute.
- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Želite li mijenjati vrijeme postupite kako je prethodno opisano.

Ograničenje prostora usisavanja (sl. 13)

Visina usisavača robota iznosi 88 mm. Predmeti ispod kojih se želi usisavati moraju biti odmaknuti od poda u visini od 90 mm.

Postoji li dio koji usisavač robot ne bi trebao usisavati, takav prostor možete ograničiti.

- Priloženu magnetnu traku položite na pod s naborima prema dolje.

Usisavač robot neće prijeći preko magnetne trake.

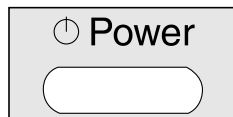
Za trajno pričvršćenje priložene su samoljepljive trake.

Dotadne magnetne trake možete nabaviti u Miele servisu ili putem interneta (www.miele-shop.com).

Uporaba

Prilikom prvog čišćenja u novoj okolini promatrajte usisavač robot. Na taj način ćete prepoznati problematične zapreke, iste ukloniti ili takvo područje ograničiti pomoću magnetne trake.

Uključivanje i isključivanje



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power**.

Zaslon se aktivira.

Pokretanje čišćenja

Postoje dvije mogućnosti kako pokrenuti čišćenje u standardnom načinu čišćenja **Auto**.

1. mogućnost (daljinski upravljač)



- Pritisnite tipku ▶ ||.

2. mogućnost (zaslon)



- Na zaslonu pritisnite senzorsko polje ▶ ||.

Čisti se površina koju je potrebno usisati.

Završetak čišćenja kod početka čišćenja na stanici za punjenje

Usisavač robot automatski se vraća na baznu stanicu i puni.

Usisavač robot se automatski vraća na baznu stanicu i puni, čak i kad je akumulator gotovo prazan. Na prikazu sata na zaslonu pojavljuje se **II**. Usisavač potom nastavlja čišćenje gdje je prekinuo.

Završetak čišćenja pri početku čišćenja u slobodnom prostoru

Usisavač robot vraća se na početni položaj i prebacuje se u stanje pripravnosti, stanje pripravnosti.

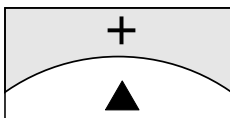
Ako je akumulator gotovo prazan, usisavač stane. Napunite ga.

Ručno pokrenuto čišćenje

Ako ciljano želite očistiti neki dio prostorije, koristite tipke za odabir smjera na daljinskom upravljaču.

- Tijekom čišćenja neku od tipki za smjer držite pritisnutom.

Usisavač robot okreće se u željenom smjeru.



- Tipku za smjer + držite pritisnutom.

Usisavač robot se kreće u željenom smjeru i nastavlja s čišćenjem.

Prekid čišćenja



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku ▶ ||.

Čišćenje se može nastaviti ponovnim pritiskom na tipku.

Ručno upravljanje (bez čišćenja)

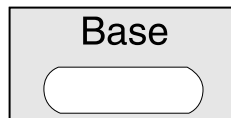
Ako se želite kretati kroz određeni dio prostorije za to koristite tipke za smjer na daljinskom upravljaču.

- Neku od tipki za smjer držite pritisnutom.

Usisavač robot kreće se u željenom smjeru, bez da pritom čisti.

Usisavačem ne možete ručno upravljati kako biste ga vratili na punjenje na baznu stanicu.

Upravljanje baznom stanicom



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Base**.

Usisavač robot se vraća na baznu stanicu i puni. Gasi se indikator kontakta na baznoj stanici.

Ručni završetak čišćenja



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power**.

Usisavač robot se nakon oko 60 sekundi automatski uključuje u stanje pripravnosti, stanje pripravnosti. Zaslone se deaktivira, a prikaz stanja punjenja baterije i dalje svijetli.

Ponovnim pritiskom na tipku **Power** usisavač robot možete staviti u stanje pripravnosti prije isteka 60 sekundi.

Usisavač robot ponovo se aktivira pritiskom na bilo koju tipku daljinskog upravljača ili pritiskom na jedno od dva senzorska polja na zaslonu.

Načini čišćenja

Postoje četiri mogućnosti čišćenja.

Auto



Standardni način čišćenja za uobičajeno zaprljane podove.

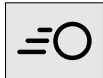
Spot Ciljano čišćenje površine od oko 1,8 m x 1,8 m oko početne točke odabrane za usisavač robot.



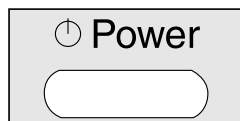
Corner Čišćenje uobičajeno zaprljanih podova (pogledajte **Auto**). Nakon povratka na početnu točku dodatno usisavanje rubova.



Turbo Čišćenje slabije zaprljanih podova u skrećenom periodu čišćenja.



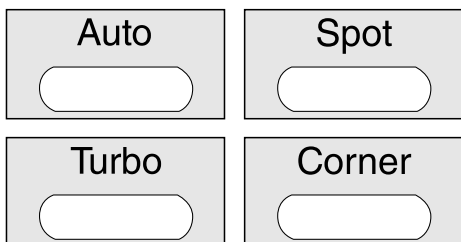
Odabir načina čišćenja



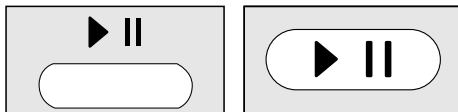
- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power**.

Postoje dvije mogućnosti kako odabrati način čišćenja.

1. mogućnost (daljinski upravljač)

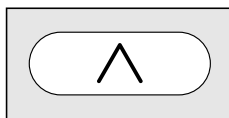


- Pritisnite tipku za željeni način čišćenja. Na zaslону svijetli odgovarajući simbol za način čišćenja.

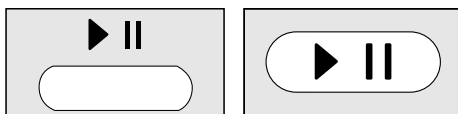


- Za pokretanje čišćenja na daljinskom upravljaču pritisnite tipku ▶ || ili na zaslónu senzorsko polje ▶ ||.

2. mogućnost (zaslón)



- Senzorsko polje ^ pritisnite toliko puta dok ne zasvijetli željeni način rada.



- Za pokretanje čišćenja na daljinskom upravljaču pritisnite tipku ▶ || ili na zaslónu senzorsko polje ▶ ||.

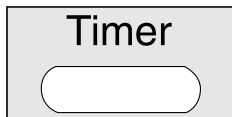
Podešavanje tajmera

(moguće samo kad je podešen sat)

Ako usisavač robot želite pokrenuti svaki dan u isto vrijeme možete pokrenuti željeno vrijeme uključivanja usisavača i željeni način čišćenja.

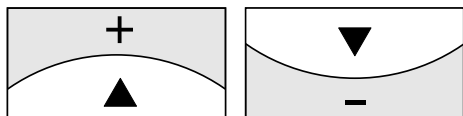
Usisavač robot može usisavati i u tami. Imajte u vidu samo da temeljitost čišćenja u tom slučaju može biti nešto slabija. Kameri je potrebno svijetlo kako bi mogla neograničeno upravljati uređajem.

Za podešavanje tajmera koristite daljinski upravljač.



- Tipku **Tajmer** pritisnite barem tri sekunde.

Na zaslonu treperi prikaz tajmera ⌚ i prikaz sati.

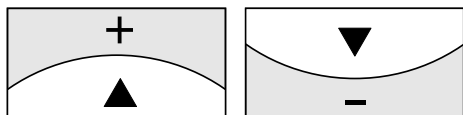


- Pritisnite tipku za odabir smjera + ili -, kako biste podesili željeno vrijeme.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Na zaslonu treperi prikaz tajmera ⌚ i prikaz minuta.



- Pritisnite tipku za odabir smjera + ili -, kako biste podesili željene minute.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku za željeni način čišćenja ili tipku za smjer dok ne počne treperiti indikator željenog načina čišćenja.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Postavke se prikazuju na zaslonu još oko tri sekunde. Usisavač robot započeti će s čišćenjem svaki dan u željeno vrijeme.

Indikator tajmera ⌚ svijetli i time pokazuje da je aktiviran.

Želite li izmijeniti postavke postupite kako je prethodno opisano.

Isključivanje tajmera



- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Tajmer**.

Isključuje se indikator tajmera ⌚.

Aktivacija tjmera / Prikaz podešenog vremena početka



- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Tajmer**.

Indikator funkcije tajmera ⌚ svijetli, kratko se prikazuje vrijeme početka te usisavač robot u podešeno vrijeme početka započinje s čišćenjem.

Isključivanje zvučnih signala

Zvučni signali su tvornički podešeni. Možete ih isključiti i ponovo uključiti.



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **OK** barem tri sekunde.

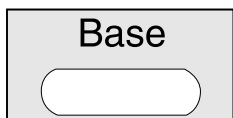
Na prikazu sata na zaslonu se kratko pojavljuje poruka **OFF**.

Zvučni signali za dojavu greške ne mogu se isključiti.

Smanjenje visine prijelaza

Usisavač robot je tvornički podešen tako može prijeći visine do 20 mm. Tako može usisavati tepihe, prijeći pragove i sl.

Ako želite smanjiti tu visinu (na oko 6 mm) kako biste primjerice zaštitili nožice od stolica, stolova, podnožja lampe, tu tvorničku postavku možete isključiti.




- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Base** barem tri sekunde.

Na prikazu sata na zaslonu pojavljuje se poruka **LO**.

Ako ponovo želite uključiti maksimalnu visinu prijelaza od 20 mm ponovo pritisnite tipku **Base** barem tri sekunde. Na prikazu sata na zaslonu pojavljuje se poruka **HI**.

Održavanje

 Prije svakog održavanja odnosno čišćenja usisavača robota isti isključite pomoću tipke **OFF** koja se nalazi na bočnoj strani usisavača.

Preporučujemo Vam dodatni pribor s originalnim Miele logotipom. Samo tako se može osigurati optimalna uporaba snage usisavanja usisavača robota i postići najbolji mogući rezultat čišćenja.

Gdje nabaviti dodatni pribor?

Originalni Miele dodatni pribor možete nabaviti kod Vašeg Miele prodavača ili u Miele servisu te putem interneta (www.miele.hr).



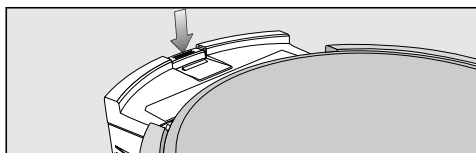
Koji je dodatni pribor odgovarajući?

Originalni Miele dodatni pribor prepoznati ćete po originalnom Miele logotipu na pakiranju.

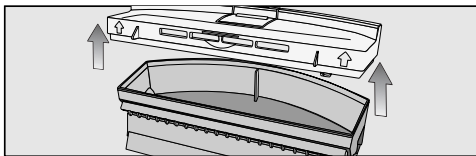
ORIGINAL
Miele

Pražnjenje kutije za prašinu

Kutiju za prašinu praznite nakon svake uporabe usisavača robota.



- Pritisnite tipku za otključavanje kutije za prašinu i izvadite ju.



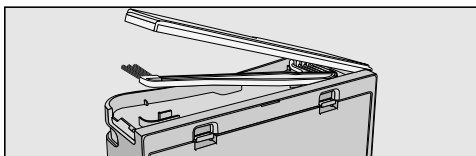
- Skinite poklopac s kutije za prašinu.
- Ispraznite kutiju za prašinu.

Sadržaj možete odložiti u uobičajeni kućni otpad ukoliko u sebi ne sadrži prljavštine koje su zabranjene u istom.

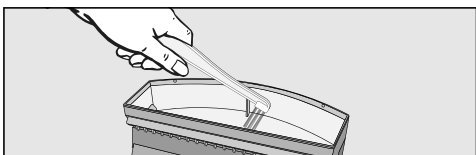
Čišćenje kutije za prašinu

Kutiju za prašinu praznite nakon svake uporabe usisavača robota.

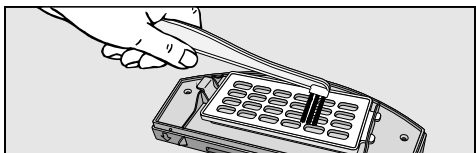
Gore na baznoj stanici nalazi se pretinac za pohranu četkice za čišćenje.



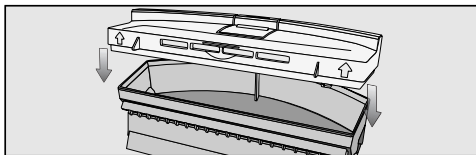
- Otvorite pretinac za pohranu i izvadite četkicu za čišćenje.



- Sa završetkom četke za čišćenje očistite kutiju za prašinu.



- Sa završetkom četke za čišćenje očistite donji dio poklopca zajedno s rešetkom filtra.

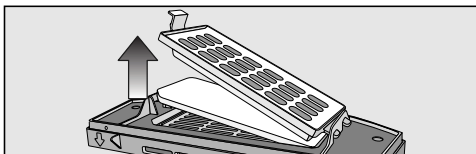


- Zatvorite kutiju za prašinu dok se ne zabravi.
- Kutiju za prašinu pravilno vratite u usisavač robot.

Zamjena filtra izlaznog zraka

Umetnite filtre izlaznog zraka mijenjajte nakon oko tri mjeseca. Priložena su dva zamjenska filtra.

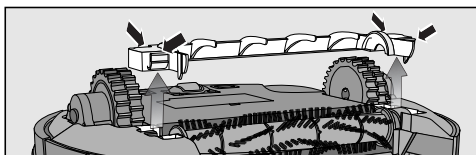
S donje strane poklopca kutije za prašinu postavljen je filter izlaznog zraka.



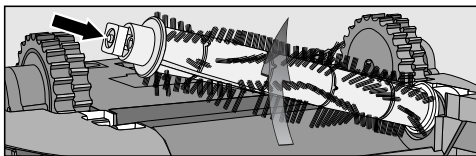
- Otvorite rešetke filtra i zamijenite filter izlaznog zraka.
- Zatvorite rešetku filtra dok se ne zabravi.

Čišćenje valjka s četkama

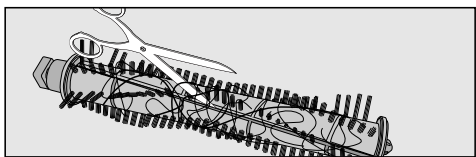
- Izvadite kutiju za prašinu i usisavač položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom okrenutom prema gore.



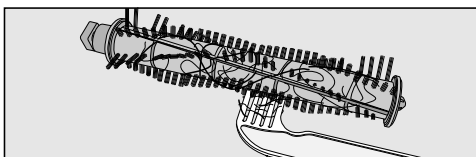
- Skinite poklopac s valjka s četkama.



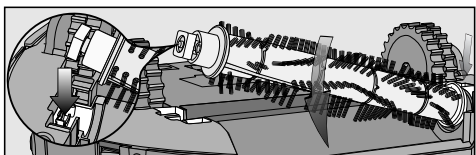
- Izvadite valjak s četkama i pripazite pritom na kvadratni oblik pomoći za umetanje kako ga ne bi izgubili.



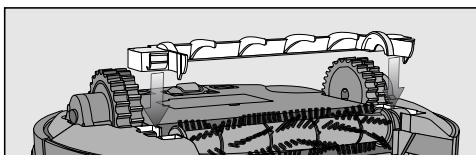
- Škarama prerežite niti i dlake koje su se namotale oko valjka s četkama. U valjku se nalazi utor po kojem možete pomicati škare.



- Niti i dlake uklonite s četkom za čišćenje, dijelom koji ima četkasti za-vršetak.



- Vratite valjak s četkama. Pritom pazi-te kako ćete ga postaviti i na to da je kvadratna pomoć za umetanje na-taknuta.



- Zaključajte poklopac.

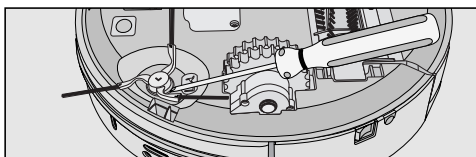
- Kutiju za prašinu pravilno vratite u usisavač robot.

Valjak s četkama zamijenite novim nakon oko dvije godine korištenja, kako biste ostvarili najbolje rezultate čišćenja.

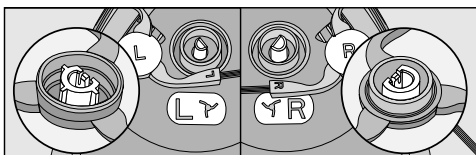
Čišćenje bočnih četki

- Usisavač robot položite na ravnu i či-stu površinu s donjom stranom prema gore.

Pri tom pazite da usisavač robot ne podižete u dijelu kutije za prašinu jer se ista može slučajno otvoriti.



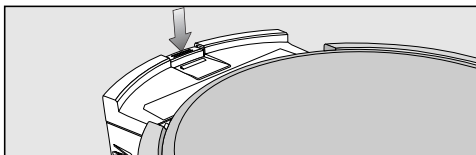
- Bočne četke podignite primjerice pomoću odvijača s ravnim vrhom.
- Niti i dlake uklonite s četkom za čišćenje, dijelom koji ima četkasti za-vršetak.



- Obje bočne četke precizno i snažno pritisnite na predviđene klinove. Pri-tom pazite na oznake **L** i **R**.

Bočne četke zamijenite novima nakon oko godine dana, kako biste ostvarili najbolji rezultat čišćenja.

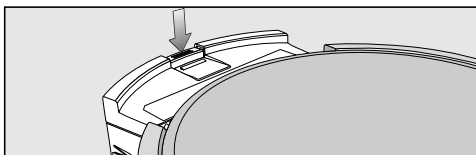
Čišćenje brtve na kutiji za prašinu



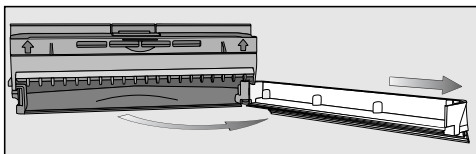
- Pritisnite tipku za otključavanje kutije za prašinu i izvadite ju.
- Brtvu na donjoj strani kutije za prašinu očistite vlažnom krpom.
- Kutiju za prašinu pravilno vratite u usisavač robot.

Brtvu zamijenite novom nakon oko godine dana, kako biste ostvarili najbolji mogući rezultat čišćenja.

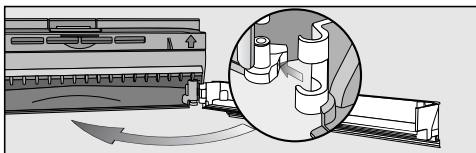
Zamjena brtve na kutiji za prašinu



- Pritisnite tipku za otključavanje kutije za prašinu i izvadite ju.



- Primite brtvu na kutiji za prašinu i pažljivo ju povucite sve dok ju ne skinete s kutije za prašinu.



- Sa strane postavite novu brtvu i blokirajte ju.

- Kutiju za prašinu pravilno vratite u usisavač robot.

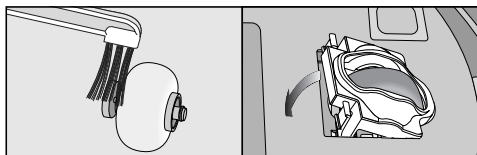
Čišćenje prednjeg kotača

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.

Pri tom pazite da usisavač robot ne podižete u dijelu kutije za prašinu jer se ista može slučajno otvoriti.

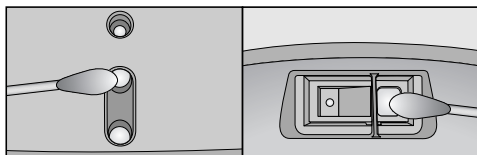


- Otključajte poklopac.
- Izvadite prednji kotač-



- Odstranite vlakna i dlake i očistite prednji kotač sa završetkom četke za čišćenje.
- Ponovno postavite prednji kotač i zatvorite poklopac dok se ne zabravi.

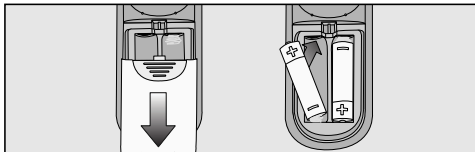
Čišćenje senzora



- Sa suhim štapićima za uši pažljivo očistite senzore na bočnoj strani usisavača i na donjoj strani usisavača robota.

Zamjena baterija na daljinskom upravljaču

Imajte spremne dvije baterije od 1,5 V (tip AAA).



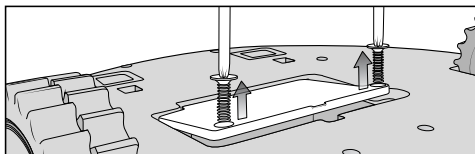
- Skinite poklopac s pretinca za baterije.
- Zamijenite baterije. Pazite na polaritet.

Zamjena baterije

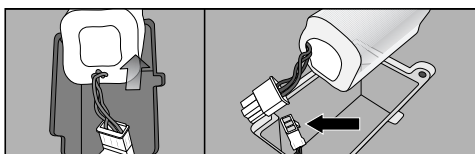
U pripremi za svoj usisavač robot Scout RX 1 trebate imati originalnu Miele litij-ionsku bateriju.

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.

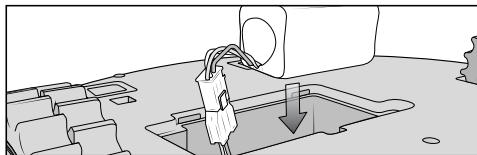
Pri tom pazite da usisavač robot ne podižete u dijelu kutije za prašinu jer se ista može slučajno otvoriti.



- Otključajte poklopac pretinca za akumulator na obje strane pomoću križnog odvijača.



- Pažljivo izvadite akumulator. Da biste oslobodili utikač, pritisnite jezičak na spoju utikača.



- Umetnite novi akumulator.
- Vratite poklopac pretinca za akumulator i zategnite vijke.
- Stari akumulator zbrinite na odgovarajući način.

Pohrana

⚠ Prije svake pohrane usisavač robot isključite pomoću prekidača **OFF** koji se nalazi bočno na usisavaču.


Ako usisavač nećete koristiti duže vrijeme pohranite ga na dobro prozračenom i hladnom mjestu.


Čišćenje

Održavanje usisavača robota i dijelova pribora


⚠ Prije no što ga čistite usisavač robot svaki puta isključite pomoću prekidača **OFF** koji se nalazi bočno na usisavaču.

Usisavač robot i sav pribor od plastike možete čistiti uobičajenim sredstvima za čišćenje umjetnih materijala.

 Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili sredstva za čišćenje stakla kao ni univerzalna sredstva za čišćenje ni sredstva za održavanje na uljnoj bazi!

 Usisavač robot i priložene dijelove nikada ne uranjajte u vodu!

Što učiniti ako. . .


 Prije uklanjanja smetnji usisavač robot isključite s prekidačem **OFF** koji se nalazi bočno na usisavaču.

| Problem | Uzrok i rješenje |
|--|--|
| Usisavač robot se isključuje nakon što je uključen putem tipke Power. | Baterija nije dovoljno napunjena. <ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite bateriju. |
| Usisavač robot ne reagira. | Usisavač robot je isključen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Na bočnoj strani usisavača robota pritisnite prekidač (ON). Baterije daljinskog upravljača pogrešno su umetnute. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pazite na polaritet. Baterije daljinskog upravljača nemaju više dovoljan kapacitet. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamijenite baterije. Prekinuta je veza infra crvenog odašiljača na usisavaču robotu prema daljinskom upravljaču. <ul style="list-style-type: none"> ■ Oba dijela očistite mekom i suhom krpom i pazite da predmeti ne ometaju vezu. Daljinski upravljač je preblizu ili predaleko od usisavača robot. <ul style="list-style-type: none"> ■ Prilagodite razmak i usmjerite daljinski upravljač pri korištenju u smjeru robota usisavača. |

| Problem | Uzrok i rješenje |
|-----------------------------------|---|
| Učinak usisavanja je loš. | Kutija za prašinu je puna. ■ Ispraznite i očistite kutiju za prašinu. |
| | Valjak s četkama je zaprljan. ■ Očistite valjak s četkama. |
| | Brtva kutije za prašinu je zaprljana. ■ Očistite brtvu. |
| | Filtar izlaznog zraka je zaprljan. ■ Izmijenite filtar za prašinu. |
| | Valjak s četkama je potrošena. ■ Izmijenite valjak s četkama. |
| | Brtva kutije za prašinu je potrošena. ■ Zamijenite brtvu. |
| | Bočne četke su potrošene. ■ Zamijenite bočne četke. |
| Usisavač robot se ne puni. | Bazna stanica / usisavač robot nije pravilno priključen na strujnu mrežu. ■ Baznu stanicu priključite točno na način kako je opisano u ovim uputama za uporabu. Jednako tako i usisavač robot, pogledajte poglavlje " Prije uporabe - Punjene baterije". |

| Problem | Uzrok i rješenje |
|--|---|
| Usisavač robot se nakon usisavanja ne vraća na baznu stanicu. | Standardni način čišćenja Auto pokrenut je slobodno u prostoriji. ■ Usisavač robot vraća se na početni položaj. |
| | Odabran je način čišćenja Spot . ■ Usisavač robot vraća se na početni položaj. |
| | Usisavaču robotu nedostaje svjetla za neograničenu navigaciju. ■ Pobrinite se za dovoljno osvjetljenja. |
| | Bazna stanica nije pravilno priključena. ■ Baznu stanicu priključite točno na način kako je opisano u ovim uputama za uporabu. |
| | Senzori robota usisavača su zaprljani. ■ Pažljivo očistite senzore sa suhim štapićem za uho. |
| | Prekinuta je veza infra crvenog odašiljača bazne stanice prema usisavaču robotu. ■ Dijelove očistite mekom i suhom krpom i pazite da predmeti ne ometaju vezu. |
| | Prepreke na površini koja se čisti ograničavaju navigaciju. ■ Promatrajte usisavač robot za vrijeme čišćenja. ■ Uklonite smetnje. ■ Problematično područje ograničite s magnetnom trakom. ■ Reducirajte prijelaze usisavača robota, vidi poglavlje "Uporaba -smanjenje visine prijelaza". |

Poruke o greškama

 Prije svakog uklanjanja greške usisavač robot isključite pomoću prekidača **OFF** koji se nalazi bočno na usisavaču.

Poruke o greški prikazuju se na zaslonu robota usisavača, na mjestu prikaza sata.

| Problem | Uzrok i rješenje |
|------------|--|
| F 1 | Greška "Odignut kotač" <ul style="list-style-type: none"> ■ Usisavač položite na ravni pod. |
| F 2 | Greška "Zaprljan senzor" <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite senzore. Ova se poruka o greški prikazuje i kad nisu postavljene bočne četke. Tada umetnite bočne četke. |
| F 3 | Greška "Kutija za prašinu" <ul style="list-style-type: none"> ■ Kutiju za prašinu pravilno vratite u usisavač robot. |
| F 4 | Greška "Preopterećenje pogonskih kotača" <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li se na pogonskim kotačićima nakupila prašina. Uklonite niti i dlake. |
| F 5 | Greška "Preopterećenje četki" <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite da li se na valjku s četkama i bočnim četkama nakupila prljavština. Očistite valjak i bočne četke. |
| F 6 | Greška "Preopterećenje motora" <ul style="list-style-type: none"> ■ Ispraznite i očistite kutiju za prašinu. Zamijenite filter izlaznog zraka. |
| F 7 | Interna sistemska greška <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite usisavač robot i potom ga ponovo uključite (pritisnite prekidač ON/OFF bočno na usisavaču robotu). |
| F 8 | Greška "Zaprljan prednji kotač" <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite da li se na prednjem kotaču nakupila prljavština. Uklonite niti i dlake i očistite prednji kotač. |

Servis

Ako Vam treba servis, obratite se svom Miele trgovcu ili Miele servisu, na telefonski broj:

Ako Vam treba servis, obratite se
– Miele specijaliziranoj prodavaonici
ili
– Miele servisu na telefon: Hrvatska 01 6689 010

Uvjeti jamstva

Trajanje jamstva usisavača robota je 2 godine.

Više podataka o uvjetima jamstva u Hrvatskoj možete dobiti na telefon broj: 01 6689 010. Ujedno možete zatražiti uvjete jamstva u pisanom obliku.

Copyright i certifikati

Za upravljanje i rukovanje usisivačem robotom koristi se Miele programska podrška.

Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele te isporučitelja programske podrške.

Miele i dobavljači pridržavaju sva prava vezana za komponente programske podrške.

Izričito je zabranjeno:

- umnožavanje i prosljeđivanje.
- vršenje izmjena,
- dekompiliranje, povratni inženjering, rastavljanje i bilo koje druge preinake na programu.

U ovu programsku podršku su pod licencu GNU General Public License kao i pod ostale Open Source licence integrirane odgovarajuće komponente.

Pregled integriranih Open Source komponenti, uz presliku pojedine licence možete naći na Internet stranici www.miele.com/device-software-licences.

Miele će predati izvorni kôd za sve komponente softwarea licencirane od strane GNU General Public License, kao i za ostale slične open source licence.

Kako biste dobili takav izvorni kôd, pošaljite elektroničku poštu na info@miele.com.

sl - Vsebina

| | |
|--|----|
| Varnostna navodila in opozorila | 32 |
| Opis aparata | 36 |
| Vaš prispevek k varovanju okolja | 38 |
| Delovanje in lastnosti robotskega sesalnika | 39 |
| Priložena oprema | 39 |
| Pred uporabo | 39 |
| Vstavljanje stranskih ščetk | 39 |
| Odstranitev zaščitnih folij | 39 |
| Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik | 39 |
| Vklop robotskega sesalnika | 39 |
| Priklop osnovne postaje | 39 |
| Polnjenje baterije | 40 |
| Nastavitev ure | 40 |
| Omejitev območja sesanja | 41 |
| Uporaba | 41 |
| Vklop in izklop | 41 |
| Zagon čiščenja | 41 |
| Zaključek čiščenja, če se je čiščenje začelo na osnovni postaji | 41 |
| Zaključek čiščenja, če se je čiščenje začelo na poljubnem mestu v prostoru | 42 |
| Ročno krmiljeno čiščenje | 42 |
| Prekinitev čiščenja | 42 |
| Ročna navigacija (brez čiščenja) | 42 |
| Krmiljenje osnovne postaje | 42 |
| Zaključek ročnega čiščenja | 42 |
| Načini čiščenja | 43 |
| Izbira načina čiščenja | 43 |
| Nastavitev timerja | 43 |
| Deaktiviranje timerja | 44 |
| Deaktiviranje zvočnega signala | 45 |
| Zmanjšanje maksimalne višine prehoda | 45 |
| Vzdrževanje | 45 |
| Kje lahko kupimo dele opreme? | 45 |
| Kateri deli opreme so pravi? | 46 |
| Praznjenje posode za prah | 46 |
| Čiščenje posode za prah | 46 |
| Zamenjava filtra za izhodni zrak | 46 |
| Čiščenje valja krtače | 47 |

| | |
|--|-----------|
| Čiščenje stranskih ščetk | 47 |
| Čiščenje tesnila posode za prah | 48 |
| Zamenjava tesnila posode za prah | 48 |
| Čiščenje sprednjega kolesca | 48 |
| Čiščenje senzorjev | 49 |
| Zamenjava baterij daljinskega upravljalnika..... | 49 |
| Zamenjava baterije..... | 49 |
| Shranjevanje | 50 |
| Čiščenje | 50 |
| Kaj storiti, če | 51 |
| Sporočila o napakah | 54 |
| Servisna služba | 55 |
| Garancijski pogoji | 55 |
| Avtorske pravice in licence | 56 |

sl - Varnostna navodila in opozorila

Ta robotski sesalnik ustreza veljavnim varnostnim predpisom. Vendar pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb ali materialne škode.

Pred prvo uporabo robotskega sesalnika preberite navodila za uporabo. V njih boste našli pomembne napotke za varnost, uporabo in vzdrževanje robotskega sesalnika. Tako boste zaščitili sebe in druge pred poškodbami in preprečili škodo na robotskem sesalniku.

Navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta robotski sesalnik je namenjen za čiščenje tal v gospodinjstvu in podobnih okoljih.
- ▶ Ta robotski sesalnik ni namenjen za uporabo na prostem.
- ▶ Robotski sesalnik lahko uporabljate le za sesanje suhe umazanije. Drugi načini uporabe, predelave in spreminjanje aparata niso dovoljeni.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati robotskega sesalnika, ga ne smejo uporabljati brez nadzora ali navodil odgovorne osebe.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo robotski sesalnik brez nadzora samo, če so z njegovim upravljanjem seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja aparata.

- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati robotskega sesalnika brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini robotskega sesalnika, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.
- ▶ Akumulatorska baterija in baterije daljinskega upravljalnika ne smejo priti v roke otrokom.

Tehnična varnost

- ▶ Robotski sesalnik deluje na napetost 14,8 V.



Gre za aparat zaščitnega razreda III.

Aparat, ki je pred električnim udarom zaščiten s priklopom na varnostno malo napetost in ki ne proizvaja napetosti, višje od varnostne male napetosti.

- ▶ Pred uporabo preverite, če so na robotskem sesalniku ali priloženih delih vidne poškodbe. Poškodovane opreme ne smete uporabljati.
- ▶ Primerjajte priključne podatke na napisni ploščici robotskega sesalnika in polnilne postaje (napetost in frekvenca) s podatki svojega električnega omrežja. Ti podatki se morajo obvezno ujemati.
- ▶ Omrežna vtičnica mora biti zavarovana s počasno 16 A ali 10 A varovalko.
- ▶ Zanesljivo in varno delovanje robotskega sesalnika je zagotovljeno samo, če je polnilna postaja priklopljena na javno električno omrežje.
- ▶ Popravila robotskega sesalnika v garancijski dobi lahko izvede samo osebje servisa, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, sicer preneha veljavnost vseh pravic, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Popravila sesalnika lahko opravi samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. Zaradi nestrokovnih popravil je lahko resno ogrožena varnost uporabnika.

sl - Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Pazite, da ne poškodujete, prepognete ali zavrtite omrežnega kabela. Nanj ne polagajte težkih predmetov.
- ▶ Ne pustite, da robotski sesalnik zapelje čez omrežni kabel ali druge kable.
- ▶ Pred vsakim čiščenjem/vzdrževalnim delom robotski sesalnik izklopite s stikalom **OFF**, ki je ob strani sesalnika. Enako ravnajte tudi ob nenavadnem vedenju aparata.
- ▶ Za polnjenje akumulatorske baterije uporabljajte samo priložene dele opreme (omrežni kabel, omrežni del in osnovna postaja).
- ▶ Iz baterij lahko izteče njihova vsebina. Preprečite stik jedke tekočine z očmi in kožo. V primeru stika sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Na infrardeči oddajnik na osnovni postaji ne smete lepiti nobenih nalepk. Predenj ne postavljajte nobenih predmetov.
- ▶ Senzorjev robotskega sesalnika in kamere v prikazovalniku ne smete prekriti.
- ▶ Robotskega sesalnika in priloženih delov nikoli ne potopite v vodo. Vse dele čistite le s suho ali rahlo navlaženo krpo.

Pravilna uporaba

- ▶ Robotskega sesalnika ne uporabljajte brez filtra za izhodni zrak.
- ▶ S tal dvignite vse krhke in lahke predmete in pazite, da se sesalnik ne more zaplesti v vrvice, zavese, resice in podobno.
- ▶ Hišni ljubljenci ne smejo biti v bližini robotskega sesalnika. Živalim tudi ne dovolite, da stojijo ali sedijo na sesalniku.
- ▶ Pazite, da robotski sesalnik ne vsesa gorečih ali žarečih predmetov, kot so cigarete ali navidez ugasel pepel oz. oglje. Ne uporabljajte ga v bližini odprtih kaminov.

- ▶ Z robotskim sesalnikom ne sesajte tekočin ali vlažne umazanije. Mokro očiščene preproge ali preproge in tekstilne talne obloge, na katere ste nanесли čistilno peno, pustite, da se popolnoma posušijo, preden jih posesate.
- ▶ Z robotskim sesalnikom ne smete sesati prahu barv za tiskalnike in fotokopirne stroje (tonerjev)! Barva, ki se uporablja v tovrstnih napravah, je lahko električno prevodna.
- ▶ Pazite, da robotski sesalnik ne vsesa nobenih lahko vnetljivih ali eksplozivnih snovi ali plinov in da ne sesa prostorov, v katerih so shranjene tovrstne snovi.
- ▶ Ne pustite, da bi dolgi lasje in ohlapna oblačila prišli v bližino valja krtače in drugih gibljivih delov robotskega sesalnika.
- ▶ Pomembno pri rokovanju z akumulatorsko baterijo sesalnika in baterijami daljinskega upravljalnika:
 - Akumulatorja in baterij ne smete nikoli kratko zvezati ali vreči v ogenj. Običajnih baterij ne smete polniti.
 - Odstranjevanje baterij: Akumulatorsko baterijo odstranite iz robotskega sesalnika, bateriji vzemite iz daljinskega upravljalnika. Vse baterije morate odvreči prek javnega sistema zbiranja nevarnih odpadkov in jih v nobenem primeru ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Oprema

- ▶ Uporabljajte samo originalno opremo z logotipom "Original Miele". Samo v tem primeru lahko proizvajalec jamči za varno uporabo robotskega sesalnika.

Podjetje Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica nepravilne uporabe, napačnega upravljanja ali neupoštevanja varnostnih navodil in opozoril.

sl - Opis aparata

Slike A, B in C, omenjene v tem poglavju, najdete na notranjih straneh dvojne strani na koncu teh navodil za uporabo.

A – Robotski sesalnik in osnovna postaja

Zgornja stran robotskega sesalnika

- ① Kamera
- ② Prikazovalnik
- ③ Senzorji (zaščita pred trkom)
- ④ Zaščita pred udarcem
- ⑤ Tipka za vklop/izklop (**ON/OFF**)
- ⑥ Doza za omrežni del
- ⑦ Posoda za prah
- ⑧ Tipka za sprostitvev posode za prah

Spodnja stran robotskega sesalnika

- ⑨ Stranski ščetki
- ⑩ Prostor za baterijo
- ⑪ Sprednje kolesce
- ⑫ Senzorji (zaščita pred padcem)
- ⑬ Polnilna kontakta
- ⑭ Pogonski kolesci
- ⑮ Napisna ploščica
- ⑯ Držalo valja krtače
- ⑰ Valj krtače
- ⑱ Tesnilo posode za prah

Osnovna postaja

- ① Prostor za shranjevanje omrežnega dela
- ② Doza za omrežni del (ni vidna na sliki)
- ③ Infrardeči oddajnik
- ④ Polnilna kontakta

- ⑤ Prostor za shranjevanje krtače za čiščenje
- ⑥ Prikaz kontakta

B in C – Daljinski upravljalnik in prikazovalnik

B – Daljinski upravljalnik

- ① Tipka Zagon/premor (▶ II)
- ② Tipka **Timer**
- ③ Tipka za točkovni način čiščenja **Spot**
- ④ Tipka za kotni način čiščenja **Corner**
- ⑤ Tipka **Base**
- ⑥ Potrditvena tipka **OK** s smernimi tipkami
- ⑦ Tipka za način čiščenja **Turbo**
- ⑧ Tipka za standardni način čiščenja **Auto**
- ⑨ Tipka **Clock**
- ⑩ Tipka **Power**
- ⑪ Pokrov prostora za baterije

C – Prikazovalnik

- ① Kamera
- ② Prikaz napolnjenosti baterije
- ③ Prikaz ure
- ④ Prikaz točkovnega načina čiščenja Spot
- ⑤ Prikaz kotnega načina čiščenja Corner
- ⑥ Senzorsko polje za izbiro načina čiščenja
- ⑦ Senzorsko polje Zagon/premor
- ⑧ Prikaz načina čiščenja Turbo
- ⑨ Prikaz standardnega načina čiščenja Auto
- ⑩ Prikaz timerja

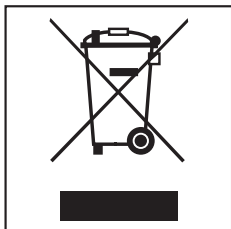
Odstranjevanje embalaže

Embalaža ščiti robotski sesalnik pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na neškodljivost za okolje in tehnike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov prihranite surovine in zmanjšate količino odpadkov. Embalažo odvrzite v ustrezni zabojnik glede na vrsto materiala.

Odstranjevanje starega aparata

Stari aparati z električnimi in elektronskimi deli pogosto vsebujejo še uporabne materiale, vendar vsebujejo tudi škodljive snovi, ki so nujno potrebne za njihovo delovanje in varnost. Če aparat odvržete skupaj z gospodinjskimi odpadki ali če z njim napačno ravnate, lahko pride do škodljivih posledic za zdravje ljudi in za okolje, zato svojega odsluženega aparata v nobenem primeru ne odvrzite med ostanek odpadkov (črni zabojnik).



Namesto tega aparat odnesite na ustrezno zbirno mesto za stare električne in elektronske naprave. Po potrebi se pozanimajte pri svojem prodajalcu.

Litij-ionska akumulatorska baterija je nameščena v prostoru na spodnji strani sesalnika. Odstranite jo iz sesalnika, prav tako odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika in vse odložite na ustreznem zbirnem mestu.

Prosimo vas, da do odstranitve starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Delovanje in lastnosti robotskega sesalnika

Robotski sesalnik je namenjen vsakdanjemu čiščenju preprog s kratkim florom, tekstilnih talnih oblog in trdih tal.

Priporočamo vam, da vedno upoštevate navodila za čiščenje in nego, ki jih navaja proizvajalec talne obloge.

Robotski sesalnik je opremljen s kame-ro in različnimi senzorji. Med delovanjem shrani načrt prostora, razen predmetov, ki so v prostoru. Tako si robotski sesalnik ustvari učinkovit načrt čiščenja površin, ki jih samodejno posesa.

Priložena oprema

- dve stranski ščetki
- dva nadomestna filtra za izhodni zrak
- daljinski upravljalnik/dve bateriji
- osnovna postaja, vklj. s krtačo za čiščenje
- omrežni del z vtičem
- omrežni kabel z vtičem
- magnetni trak

Pred uporabo

Slike 1–13 iz tega poglavja najdete na zadnji dvojni strani na koncu teh navodil za uporabo.

Vstavljanje stranskih ščetk (slika 01)

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

Pri tem pazite, da sesalnika ne dvignete v območju posode za prah, ker se ta lahko sprosti.

- Priloženi stranski ščetki potisnite natančno in močno na predvidena zatiča. Pri tem pazite, da se oznaki **L** in **R** ujemata.

Odstranitev zaščitnih folij (slika 02)

- Odstranite zaščitne folije z osnovne postaje in s površine robotskega sesalnika.

Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik (slika 03)

- Odstranite pokrovček prostora za baterije.
- Vstavite priloženi bateriji. Pazite na polariteto.

Vklop robotskega sesalnika (slika 04)

- Pritisnite stikalo **ON** ob strani sesalnika.

Na prikazovalniku svetila prikaza stanja napolnjenosti baterije in standardnega načina čiščenja Auto.

Po pribl. 60 sekundah se sesalnik preklopi v stanje pripravljenosti, prikaz stanja napolnjenosti baterije še naprej svetiti.

S pritiskom poljubne tipke na daljinskem upravljalniku ali enega izmed senzorskih polj na prikazovalniku lahko sesalnik ponovno aktivirate.

Priklop osnovne postaje (slike 05–09)

- Odprite prostor za shranjevanje na hrbtini strani osnovne postaje (slika 05).

- Vstavite vtič priloženega omrežnega dela v dozo, ki se nahaja zgoraj v prostoru za shranjevanje (slika 06).
- Priloženi omrežni kabel priključite na omrežni del, omrežni vtič pa vstavite v vtičnico (slika 07).

Prikaz kontakta na osnovni postaji sveti rdeče.

- Omrežni del pospravite v prostor za shranjevanje v osnovni postaji in speljite omrežni kabel skozi režo (slika 08).
- Osnovno postajo položite na ravno podlago ob prosti steni. Pri tem pazite, da je pred njo razdalja brez ovir vsaj 1,5 m, v desno in levo stran pa vsaj 0,5 m (slika 09).

Polnjenje baterije (slika 10)

Akumulatorska baterija ob dobavi ni povsem napolnjena. Pred prvo uporabo jo morate do konca napolniti.

Baterija se lahko polni tudi, če je robotski sesalnik izklopljen (stikalo **OFF**), vendar se v tem primeru prikazi na sesalniku ne odzivajo.

- Robotski sesalnik namestite na ustrezna polnilna kontakta priključene osnovne postaje.

Pri tem pazite, da sesalnika ne dvignete v območju posode za prah, ker se ta lahko sprosti.

Prikaz kontakta na osnovni postaji ugasne, takoj ko je sesalnik pravilno nameščen. Baterija se polni, prikaz stanja napolnjenosti baterije na prikazovalniku utripa.

Polnjenje baterije traja do 120 minut in je zaključeno, ko prikaz stanja napolnjenosti baterije na prikazovalniku zasveti zeleno. Nato lahko aparat sesa do dve uri.

Baterijo lahko polnite tudi neposredno prek omrežnega dela, brez uporabe osnovne postaje.

- Vstavite vtič omrežnega dela v dozo ob strani robotskega sesalnika (slika 11).
- Omrežni kabel priključite na omrežni del, omrežni vtič pa vstavite v vtičnico (slika 07).

Prikaz stanja napolnjenosti baterije na prikazovalniku

| | |
|---------|------------------------------|
| rdeča | kapaciteta pribl. 0 %–20 % |
| oranžna | kapaciteta pribl. 20 %–50 % |
| zeleno | kapaciteta pribl. 50 %–100 % |

Nastavitev ure (slika 12)

Za nastavitev ure uporabite daljinski upravljalnik.

- Pritisnite tipko **Clock** in jo zadržite tri sekunde.

V prikazu ure na prikazovalniku utripajo ure.

- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite trenutno uro.
- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

V prikazu ure na prikazovalniku zdaj utripajo minute.

- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite trenutne minute.
- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

Če želite uro spremeniti, ravnajte po opisanem postopku.

Omejitev območja sesanja (slika 13)

Robotski sesalnik je visok 88 mm. Predmeti, pod katerimi naj bi pose-sal, morajo biti zato od tal oddaljeni najmanj 90 mm.

Če obstaja območje, ki ga robotski sesalnik ne sme doseči, ga lahko omejite.

- Priloženi magnetni trak položite z rezno navzdol na tla.

Robotski sesalnik ne bo šel preko magnetnega traku.

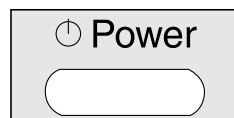
Za trajno pritrditev uporabite priložene lepilne trakove.

Dodatne magnetne trakove lahko kupite v Mielejevi spletni trgovini (www.miele-shop.com).

Uporaba

Ob prvem čiščenju v novem okolju vedno opazujte delovanje robotskega sesalnika. Tako lahko prepoznate problematične ovire, jih odstranite ali pa ta območja omejite s pomočjo magnetnega traku.

Vklop in izklop



- Pritisnite tipko **Power** na daljinskem upravljalniku.

Prikazovalnik se aktivira.

Zagon čiščenja

Čiščenje v standardnem načinu **Auto** lahko zaženete na dva načina.

1. možnost (daljinski upravljalnik)



- Pritisnite tipko ▶ ||.

2. možnost (prikazovalnik)



- Pritisnite senzorsko polje ▶ || na prikazovalniku.

Površina, ki jo je treba očistiti, se pose-sa.

Zaključek čiščenja, če se je čiščenje začelo na osnovni postaji

Robotski sesalnik se avtomatsko vrne do osnovne postaje in se napolni.

Sesalnik se avtomatsko vrne k osnovni postaji in se napolni tudi v primeru nizke kapacitete baterije. V prikazu ure na prikazovalniku se pojavi

II. Nato robotski sesalnik nadaljuje s čiščenjem tam, kjer ga je prej končal.

Zaključek čiščenja, če se je čiščenje začelo na poljubnem mestu v prostoru

Robotski sesalnik se vrne na začetno točko in se preklopi v stanje pripravljenosti.

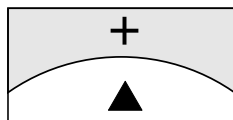
Če je kapaciteta baterije prenizka, se sesalnik ustavi. V tem primeru ga morate napolniti.

Ročno krmiljeno čiščenje

Če želite določeno območje v prostoru ciljno očistiti, uporabite smerne tipke na daljinskem upravljalniku.

- Med čiščenjem držite pritisnjeno eno izmed smernih tipk.

Robotski sesalnik se vrti v zeleni smeri.



- Pritisnite in zadržite smerno tipko +.

Robotski sesalnik se premika v zeleni smeri in pri tem nadaljuje s čiščenjem.

Prekinitev čiščenja



- Pritisnite tipko ▶ || na daljinskem upravljalniku.

Čiščenje lahko nadaljujete s ponovnim pritiskom tipke.

Ročna navigacija (brez čiščenja)

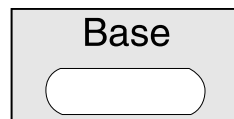
Če želite določeno območje v prostoru ciljno krmiliti, uporabite smerne tipke na daljinskem upravljalniku.

- Eno izmed smernih tipk držite pritisnjeno.

Robotski sesalnik se premakne v zeleni smeri, pri čemer ne sesa.

Sesalnika ni mogoče ročno usmerjati do osnovne postaje, da bi se napolnil.

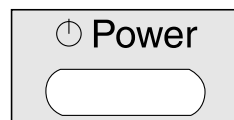
Krmiljenje osnovne postaje



- Pritisnite tipko **Base** na daljinskem upravljalniku.

Robotski sesalnik pride k osnovni postaji in se napolni. Prikaz kontakta na osnovni postaji ugasne.

Zaključek ročnega čiščenja



- Pritisnite tipko **Power** na daljinskem upravljalniku.

Sesalnik se čez pribl. 60 sekund avtomatsko preklopi v stanje pripravljenosti. Prikazovalnik se deaktivira, prikaz stanja napolnjenosti baterije še naprej svetli.

S ponovnim pritiskom tipke **Power** lahko robotski sesalnik preklopite v stanje pripravljenosti pred pretekom 60 sekund.

S pritiskom poljubne tipke na daljinskem upravljalniku ali enega izmed senzorskih polj na prikazovalniku lahko sesalnik ponovno aktivirate.

Načini čiščenja

Na voljo so štirje različni načini čiščenja.

Auto



Standardni način čiščenja za čiščenje normalno umazanih tal.

Spot



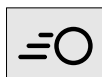
Ciljno čiščenje površine pribl. 1,8 x 1,8 m okrog izbrane začetne točke robot-seسالnika.

Corner



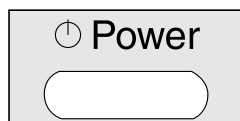
Čiščenje normalno umazanih tal (glejte **Auto**). Po vrnitvi na začetno točko dodatno sesanje robov.

Turbo



Čiščenje rahlo umazanih tal s skrajšanim trajanjem čiščenja.

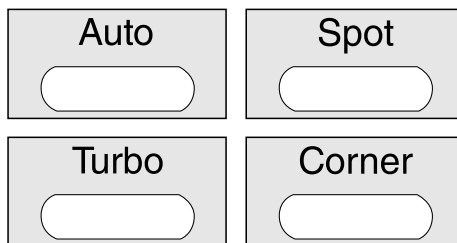
Izbira načina čiščenja



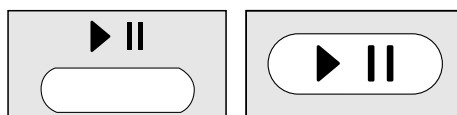
- Pritisnite tipko **Power** na daljinskem upravljalniku.

Na voljo sta dve možnosti za izbiro načina čiščenja.

1. možnost (daljinski upravljalnik)

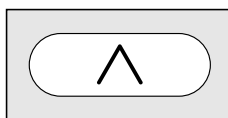


- Pritisnite tipko zelenega načina čiščenja. Na prikazovalniku zasveti ustrezeni simbol načina čiščenja.

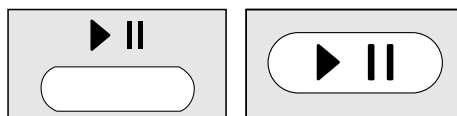


- Pritisnite tipko ▶ || na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje ▶ || na prikazovalniku. Čiščenje se začne.

2. možnost (prikazovalnik)



- Tolikokrat pritisnite senzorsko polje \wedge , dokler ne zasveti simbol zelenega načina čiščenja.



- Pritisnite tipko ▶ || na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje ▶ || na prikazovalniku. Čiščenje se začne.

Nastavitev timerja

(možno samo pri nastavljeni uri)

Če želite, da se robotski sesalnik vsak dan zažene ob istem času, lahko zeleno uro zagona in zeleni način čiščenja shranite.

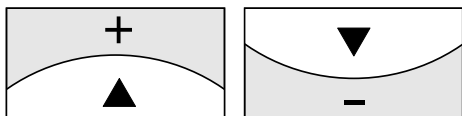
Sesalnik lahko sesa tudi v času, ko je temno. Vendar pa upoštevajte, da je v tem primeru temeljitost čiščenja lahko nekoliko manjša. Kamera za neomejeno navigacijo potrebuje svetlobo.

Za nastavitvev timerja uporabite daljinski upravljalnik.



- Pritisnite tipko **Timer** in jo zadržite najmanj tri sekunde.

Na prikazovalniku utripata prikaz timerja ☺ in prikaz za uro.

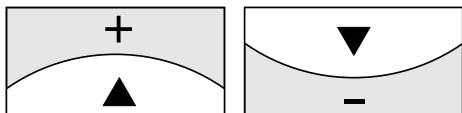


- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite zeleno uro.



- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

Na prikazovalniku zdaj utripata prikaz timerja ☺ in prikaz za minute.



- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite zelene minute.



- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko zelenega načina čiščenja ali pritisnite smerne tipke, tako da simbol zelenega načina čiščenja utripa.



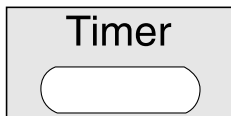
- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

Nastavitve so izpisane na prikazovalniku še pribl. tri sekunde. Robotski sesalnik nato vsak dan začne sesati ob želeni uri.

Prikaz timerja ☺ sveti, kar vas opozarja, da je timer aktiviran.

Če želite spremeniti nastavitve, ki ste jih vnesli, ravnajte po že opisanem postopku.

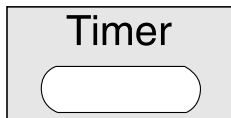
Deaktiviranje timerja



- Na kratko pritisnite tipko **Timer** na daljinskem upravljalniku.

Prikaz timerja ☺ ugasne.

Aktiviranje timerja/prikaz nastavljenе ure zagona



- Na kratko pritisnite tipko **Timer** na daljinskem upravljalniku.

Prikaz timerja ⌚ zasveti, za kratek čas je izpisana nastavljena ura in sesalnik ob nastavljeni uri začne s čiščenjem.

Deaktiviranje zvočnega signala

Tovarniško so nastavljeni zvočni signali. Če želite, jih lahko deaktivirate in nato ponovno aktivirate.



- Pritisnite tipko **OK** na daljinskem upravljalniku in jo zadržite vsaj tri sekunde.

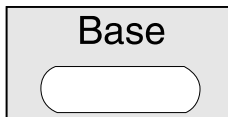
V prikazu ure na prikazovalniku se za kratek čas izpiše **OFF**.

Zvočnih signalov v primeru napak ne morete deaktivirati.

Zmanjšanje maksimalne višine prehoda

Robotski sesalnik je tovarniško nastavljen tako, da lahko premaga višine do 20 mm. Tako lahko očisti preproge, se premakne preko pragov ipd.

Če želite to višino znižati (na pribl. 6 mm), da npr. zaščitite noge stolov, miz ali svetilk, lahko to tovarniško nastavitev deaktivirate.



- Pritisnite tipko **Base** na daljinskem upravljalniku in jo zadržite vsaj tri sekunde.

V prikazu ure na prikazovalniku se izpiše **LO**.

Če želite ponovno aktivirati maksimalno višino prehoda 20 mm, ponovno pritisnite tipko **Base** in jo zadržite vsaj tri sekunde. V prikazu ure na prikazovalniku se izpiše **HI**.

Vzdrževanje

⚠ Pred vsakim vzdrževalnim delom sesalnik izklopite s stikalom **OFF** ob strani aparata.

Priporočamo vam, da uporabljate samo dele opreme, na katerih je logotip "Original Miele". V tem primeru boste lahko prepričani, da bo sesalna zmogljivost robotskega sesalnika optimalno izkoriščena in doseženi kar najboljši rezultati čiščenja.

Kje lahko kupimo dele opreme?

Originalne dele opreme lahko kupite v najbližji specializirani trgovini, na servisu Miele ali v spletni trgovini Miele.



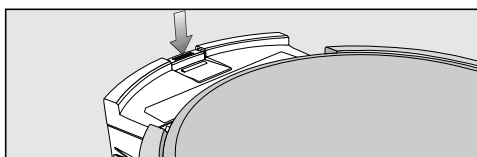
Kateri deli opreme so pravi?

Originalne Mielejeve dele opreme prepoznate po logotipu "Original Miele" na embalaži.

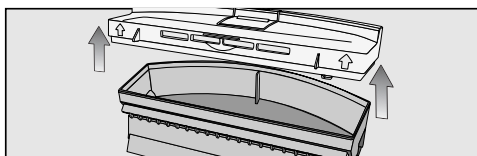
**ORIGINAL
Miele**

Praznjenje posode za prah

Posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi robotskega sesalnika.



- Pritisnite tipko za sprostitve posode za prah in le-to odstranite.



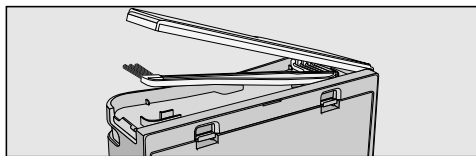
- Snemite pokrov posode za prah.
- Izpraznite posodo.

Vsebino lahko odvržete med gospodinjske odpadke, pod pogojem, da v njej ni umazanije, ki se je ne sme odvreči med gospodinjske odpadke.

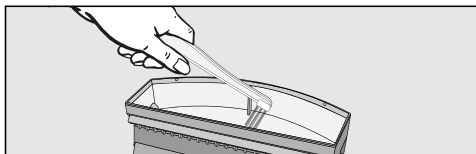
Čiščenje posode za prah

Posodo za prah očistite po vsaki uporabi robotskega sesalnika.

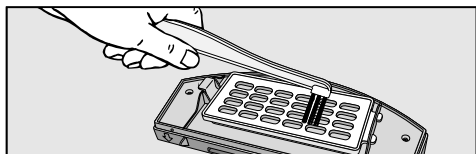
Na zgornji strani osnovne postaje je prostor za shranjevanje krtače za čiščenje.



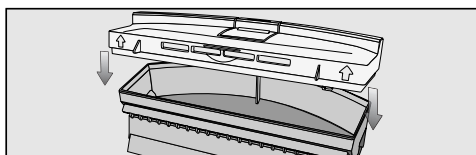
- Odprite prostor za shranjevanje in vzemite iz njega krtačo.



- S koncem krtače, kjer je ščetka, očistite posodo za prah.



- S krtačo očistite tudi spodnjo stran pokrova skupaj z mrežastim okvirjem filtra.

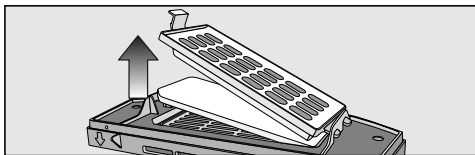


- Zaprite posodo za prah, tako da se zaskoči.
- Posodo za prah vstavite nazaj v robotski sesalnik, tako da se zaskoči.

Zamenjava filtra za izhodni zrak

Uporabljeni filter za izhodni zrak zamenjajte približno vsake tri mesece. Dva nadomestna filtra sta priložena aparatu.

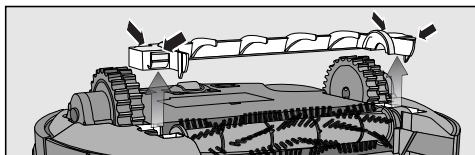
Filter za izhodni zrak je vstavljen na spodnji strani pokrova posode za prah.



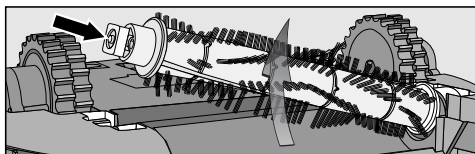
- Sprostite mrežast okvir filtra in zamenjajte filter za izhodni zrak.
- Zaprite mrežast okvir filtra, tako da se občutno zaskoči.

Čiščenje valja krtače

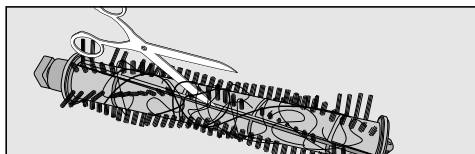
- Odstranite posodo za prah in položite robotski sesalnik s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.



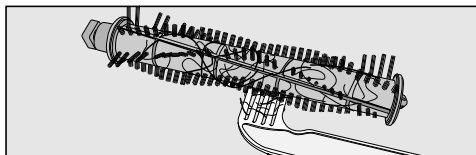
- Odstranite pokrov valja krtače.



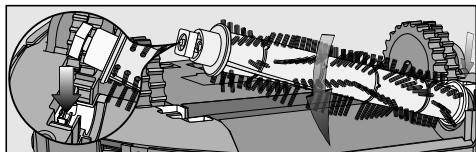
- Odstranite valj krtače in pri tem pazite, da ne izgubite kvadratnega vodila.



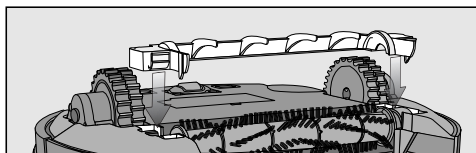
- S škarjami prerežite nitke in lase, ki so se ovili okrog valja krtače. V ta namen je na valju krtače poseben utor, v katerega lahko vstavite škarje.



- Odstranite nitke in lase s koncem krtače za čiščenje, ki omogoča česanje.



- Valj krtače vstavite nazaj, pri čemer pazite na ustrezen položaj in na to, da je kvadratno vodilo pravilno nameščeno.



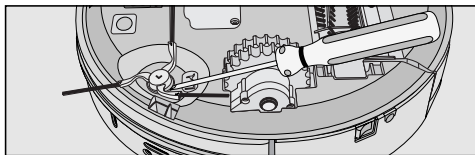
- Zaprite pokrov, tako da se občutno zaskoči.
- Posodo za prah vstavite nazaj v robotski sesalnik, tako da se zaskoči.

Po približno dveh letih valj krtače zamenjajte z novim, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

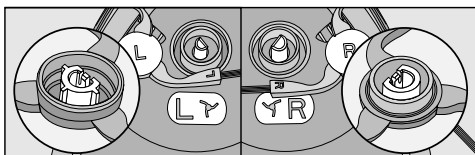
Čiščenje stranskih ščetk

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

Pri tem pazite, da sesalnika ne dvignete v območju posode za prah, ker se ta lahko sprosti.



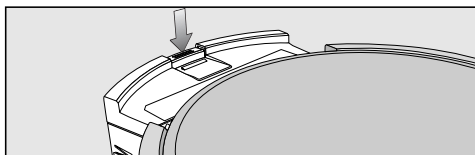
- Dvignite stranski ščetki, npr. s pomočjo izvijača.
- Odstranite nitke in lase s koncem krtače za čiščenje, ki omogoča česanje.



- Obe stranski ščetki natančno in močno pritisnite na predvidena zatiča. Pri tem pazite na ujemajoči se oznaki **L** in **R**.

Stranski ščetki zamenjajte po približno enem letu, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

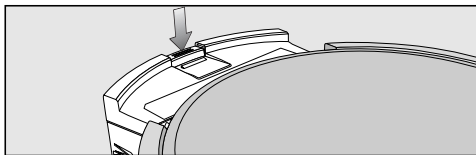
Čiščenje tesnila posode za prah



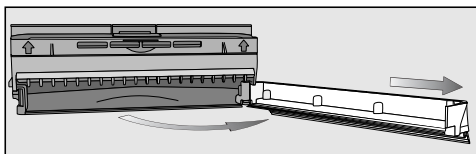
- Pritisnite tipko za sprostitve posode za prah in le-to odstranite.
- Tesnilo na spodnji strani posode za prah očistite z vlažno krpo.
- Posodo za prah vstavite nazaj v robotski sesalnik, tako da se zaskoči.

Tesnilo zamenjajte po približno enem letu, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

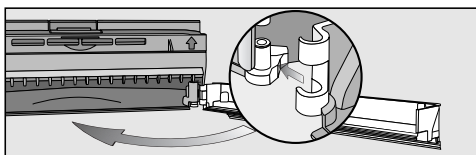
Zamenjava tesnila posode za prah



- Pritisnite tipko za sprostitve posode za prah in le-to odstranite.



- Sprostite tesnilo na posodi za prah in ga previdno toliko obrnite, da se loči od posode za prah.



- Ob strani namestite novo tesnilo in ga zaprite.
- Posodo za prah vstavite nazaj v robotski sesalnik, tako da se zaskoči.

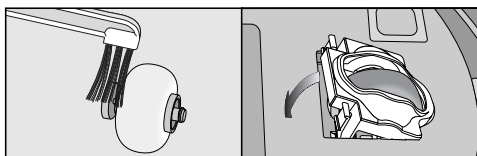
Čiščenje sprednjega kolesca

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

Pri tem pazite, da sesalnika ne dvignete v območju posode za prah, ker se ta lahko sprosti.

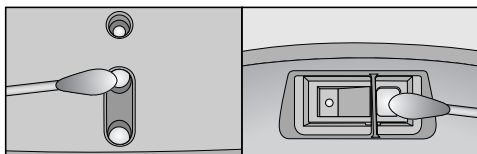


- Sprostite okvir kolesca.
- Odstranite sprednje kolesce.



- Odstranite nitke in lase ter očistite kolesce s krtačo za čiščenje.
- Sprednje kolesce vstavite nazaj v ležišče in zaprite okvir kolesca, tako da se občutno zaskoči.

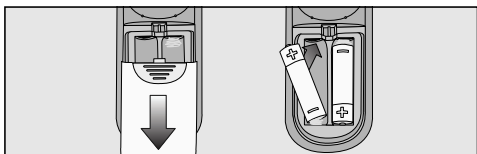
Čiščenje senzorjev



- Sensorje ob strani in na spodnji strani sesalnika previdno očistite s suho vatrano palčko.

Zamenjava baterij daljinskega upravljalnika

Prpravite dve 1,5-voltni bateriji (tipa AAA).



- Odstranite pokrovček prostora za baterije.

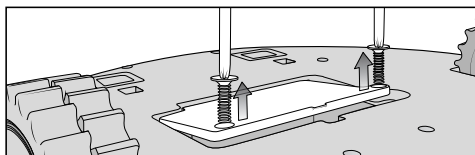
- Zamenjajte bateriji. Pazite na polariteto.

Zamenjava baterije

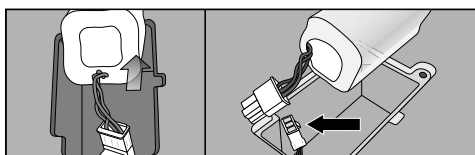
V ta namen pripravite originalno Mielejevo litij-ionsko baterijo za robotski sesalnik Scout RX 1.

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

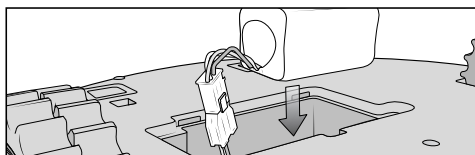
Pri tem pazite, da sesalnika ne dvignete v območju posode za prah, ker se ta lahko sprosti.



- S križnim izvijačem sprostite pokrov prostora za baterijo na obeh straneh.




- Previdno odstranite baterijo. Pritisnite zatič na spoju, da sprostite vtič.



- Vstavite novo akumulatorsko baterijo.
- Zaprite pokrov prostora za baterijo in privijte vijaka.
- Staro baterijo odvrzite na ustrezno zbirno mesto za nevarne odpadke.


Shranjevanje

 Pred vsakim shranjevanjem morate robotski sesalnik izklopiti s stikalom **OFF**, ki je ob strani sesalnika.


Če sesalnika dlje časa ne boste potrebovali, ga shranite na dobro prezračevanem in hladnem mestu.


Čiščenje

Čiščenje robotskega sesalnika in njegovih delov opreme


 Robotski sesalnik pred vsakim čiščenjem izklopite s stikalom **OFF**, ki je ob strani sesalnika.

Robotski sesalnik in vse plastične dele opreme lahko čistite z običajnim čistilnim sredstvom za plastične površine.

 Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, sredstev za čiščenje stekla, univerzalnih čistil ali negovalnih sredstev z vsebnostjo olja!

 Robotskega sesalnika in priloženih delov opreme ne smete potopiti v vodo!

Kaj storiti, če ...


 Pred vsakim odpravljanjem motenj morate robotski sesalnik izklopiti s stikalom **OFF**, ki je ob strani sesalnika.

| Težava | Vzrok in rešitev |
|--|---|
| Potem ko ga vklopite s tipko Power, se robotski sesalnik izklopi. | Baterija ni dovolj napolnjena. <ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite baterijo. |
| Robotski sesalnik se ne odziva. | <p>Robotski sesalnik je izklopljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vključite ga (pritisnite stikalo ON ob strani sesalnika). <p>Bateriji daljinskega upravljalnika sta nepravilno vstavljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pazite na polariteto. <p>Bateriji v daljinskem upravljalniku sta prazni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte bateriji. <p>Zveza med infrardečim oddajnikom sesalnika in daljinskim upravljalnikom je prekinjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oba dela previdno očistite z mehko in suho krpo. Pazite, da zveze ne moti noben predmet. <p>Daljinski upravljalnik je preblizu sesalnika ali predaleč od njega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prilagodite razdaljo in daljinski upravljalnik med uporabo usmerite proti robotskemu sesalniku. |

| Težava | Vzrok in rešitev |
|---------------------------------------|--|
| Zmogljivost čiščenja je slaba. | Posoda za prah je polna. ■ Izpraznite in očistite posodo za prah. |
| | Valj krtače je umazan. ■ Očistite valj krtače. |
| | Tesnilo posode za prah je umazano. ■ Očistite tesnilo. |
| | Filter za izhodni zrak je umazan. ■ Zamenjajte filter za izhodni zrak. |
| | Valj krtače je obrabljen. ■ Zamenjajte valj krtače. |
| | Tesnilo posode za prah je obrabljeno. ■ Zamenjajte tesnilo. |
| | Stranski ščetki sta obrabljeni. ■ Zamenjajte stranski ščetki. |
| Robotski sesalnik se ne polni. | Osnovna postaja/robotski sesalnik ni pravilno priključen na omrežje. ■ Priklopite osnovno postajo natančno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Enako velja za sesalnik, glejte poglavje "Pred uporabo – Polnjenje baterije". |

| Težava | Vzrok in rešitev |
|---|---|
| Robotski sesalnik se po sesanju ne vrne k osnovni postaji. | Standardni način čiščenja Auto se je začel na poljubnem mestu v prostoru. ■ Sesalnik se vrne na začetno točko. |
| | Izbran je način čiščenja Spot . ■ Sesalnik se vrne na začetno točko. |
| | Robotski sesalnik nima dovolj svetlobe za neomejeno navigacijo. ■ Poskrbite za zadostno osvetlitev. |
| | Osnovna postaja ni pravilno priklopljena. ■ Osnovno postajo priklopite natančno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. |
| | Senzorji robotskega sesalnika so umazani. ■ Previdno očistite senzorje s suho vatirano palčko. |
| | Zveza infrardečega oddajnika osnovne postaje z robotskim sesalnikom je prekinjena. ■ Dele previdno očistite z mehko in suho krpo. Pazite, da zveze ne moti noben predmet. |
| | Ovire na površini, ki jo je treba očistiti, motijo navigacijo. ■ Opazujte sesalnik med čiščenjem. ■ Odstranite ovire. ■ Omejite problematično območje z magnetnim trakom. ■ Zmanjšajte višino prehoda robotskega sesalnika, glejte poglavje "Uporaba – Zmanjšanje maksimalne višine prehoda". |

Sporočila o napakah

 Pred vsakim odpravljanjem napake robotski sesalnik izklopite s stikalom **OFF**, ki je ob strani sesalnika.

Sporočila o napakah so prikazana na robotskem sesalniku v prikazu ure.

| Težava | Vzrok in rešitev |
|------------|--|
| F 1 | Napaka "dvignjeno kolesce" <ul style="list-style-type: none"> ■ Robotski sesalnik položite na ravna tla. |
| F 2 | Napaka "umazani senzorji" <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite senzorje. To sporočilo o napaki se pojavi tudi v primeru, da stranski ščetki nista nameščeni. Tedaj namestite stranski ščetki. |
| F 3 | Napaka "posoda za prah" <ul style="list-style-type: none"> ■ Posodo za prah vstavite v robotski sesalnik, tako da se zaskoči. |
| F 4 | Napaka "preobremenitev pogonskih kolesc" <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali se je na pogonskih kolescih nabrala umazanija. Odstranite nitke in lase. |
| F 5 | Napaka "preobremenitev krtače" <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali se je na valju krtače in na stranskih ščetkah nabrala umazanija. Očistite valj krtače in stranski ščetki. |
| F 6 | Napaka "preobremenitev motorja" <ul style="list-style-type: none"> ■ Izpraznite in očistite posodo za prah. Zamenjajte filter za izhodni zrak. |
| F 7 | Interna sistemska napaka <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite sesalnik in ga nato ponovno vklopite (pritisnite stikalo ON/OFF ob strani sesalnika). |
| F 8 | Napaka "umazano sprednje kolesce" <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali se je na sprednjem kolescu nabrala umazanija. Odstranite nitke in lase ter očistite sprednje kolesce. |

Servisna služba

Servisna služba

V primeru, da potrebujete storitve servisne službe, vas prosimo, da se obrnete na

- svojega zastopnika za opremo Miele ali
- servisno službo Miele.

Garancijski pogoji

Garancijska doba za robotski sesalnik je 2 leti.

Za podrobnejše informacije o garancijskih pogojih v vaši državi lahko pokličete na tel. št. 01 / 563 44 95. Na tej številki lahko prosite tudi za garancijske pogoje v pisni obliki.

Avtorske pravice in licence

Miele za upravljanje in krmiljenje robotskega sesalnika uporablja programsko opremo.

Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in drugih dobaviteljev programske opreme.

Miele in njegovi dobavitelji si pridržujejo vse pravice do sestavnih delov programske opreme.

Posebej je prepovedano:

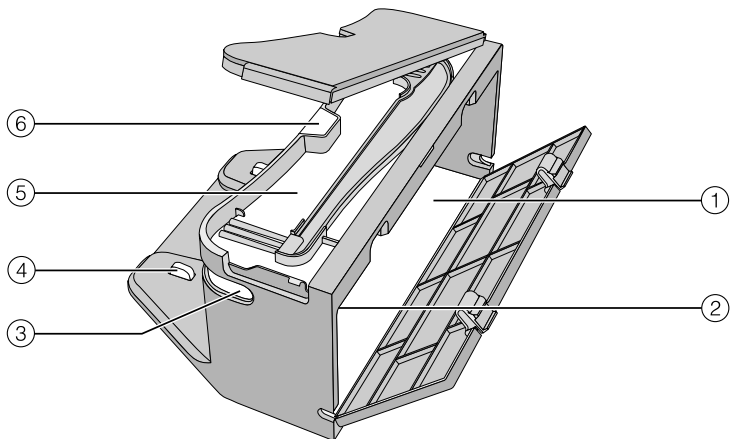
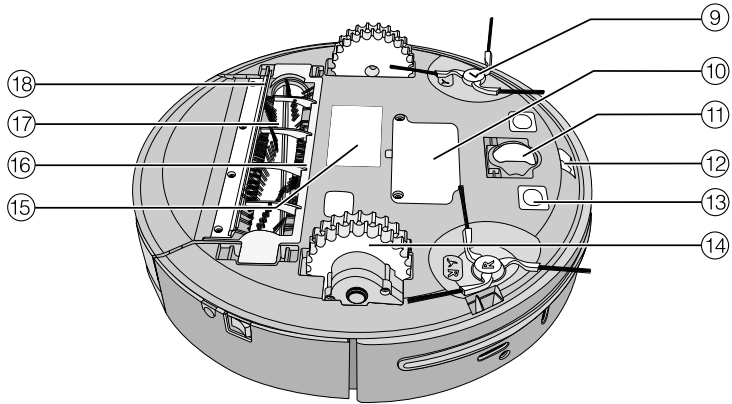
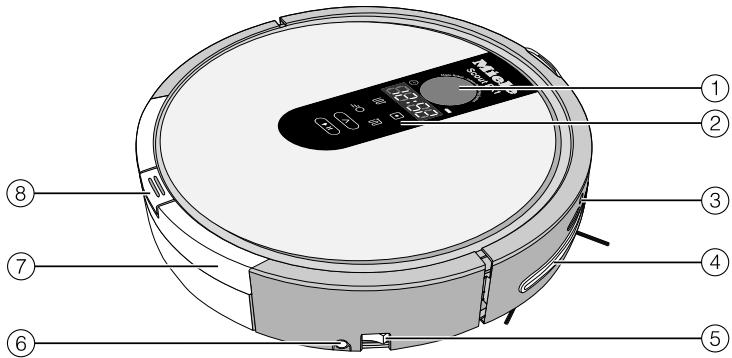
- razmnoževanje in razširjanje,
- spreminjanje in priprava izpeljanih del,
- dekompilacija, vzvratni inženiring, združevanje in drugačna redukcija programske opreme.

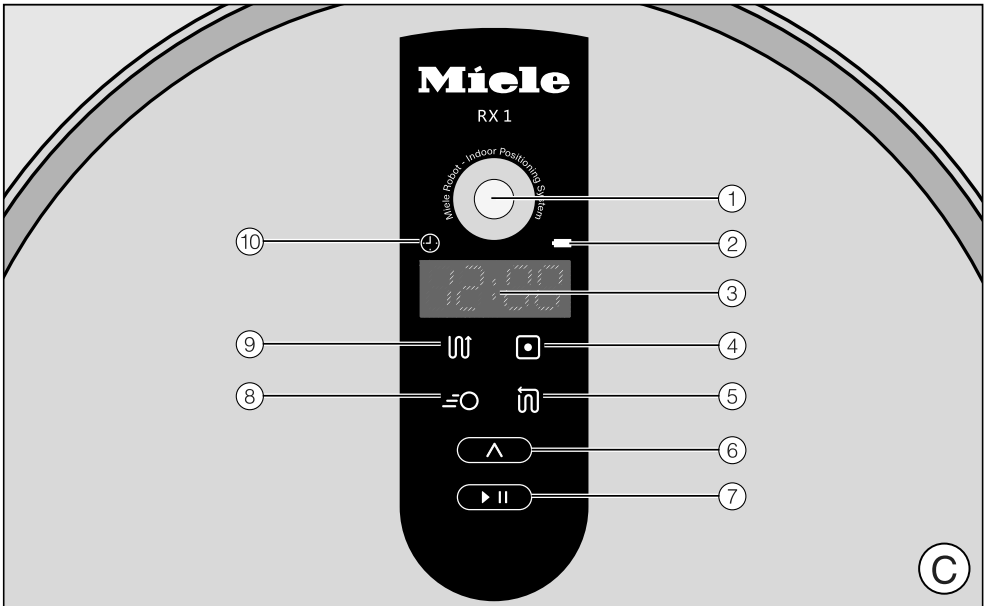
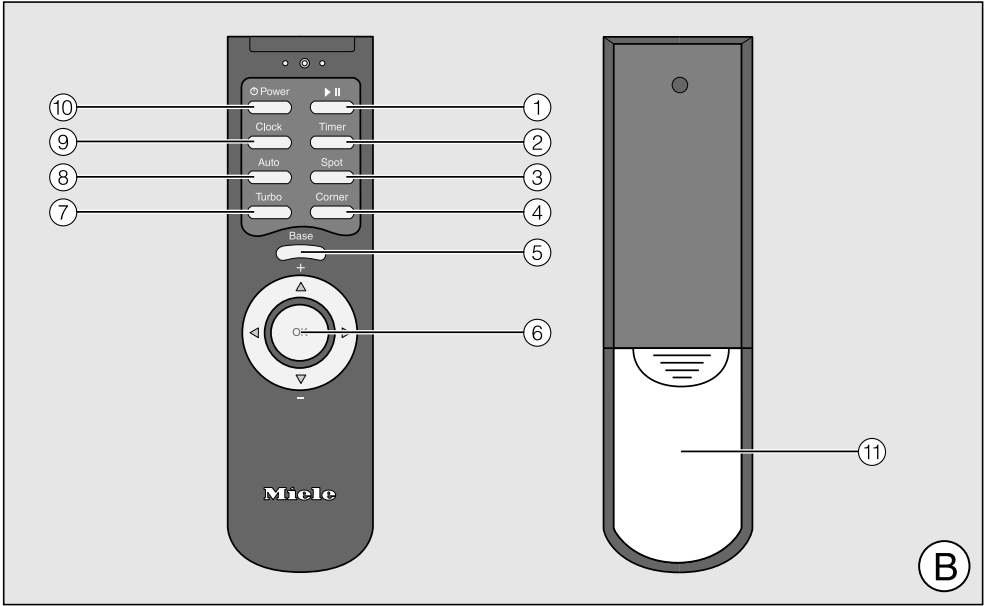
V programsko opremo so integrirani tudi sestavni deli, ki spadajo pod licenco GNU General Public License in pod druge odprtokodne licence.

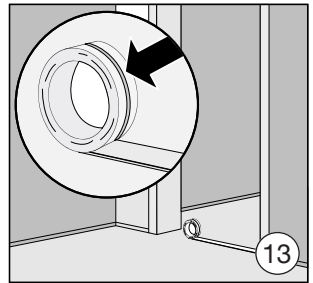
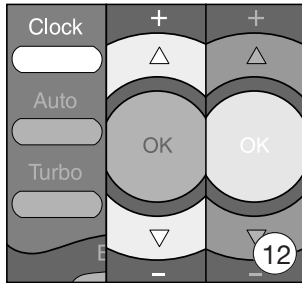
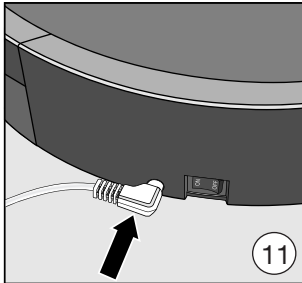
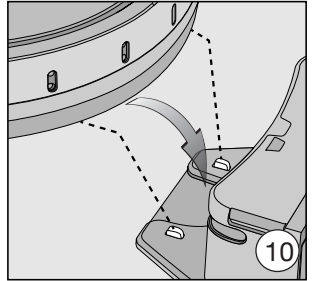
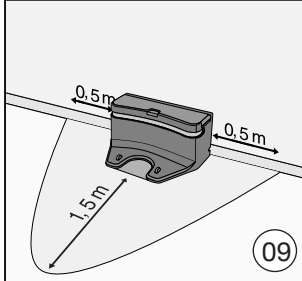
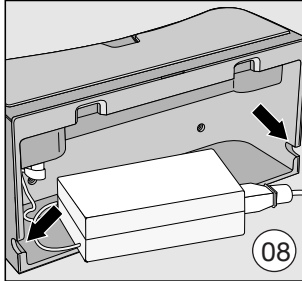
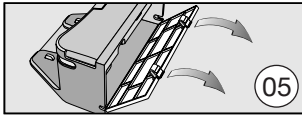
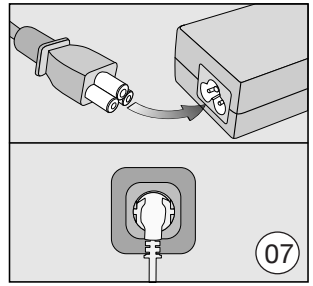
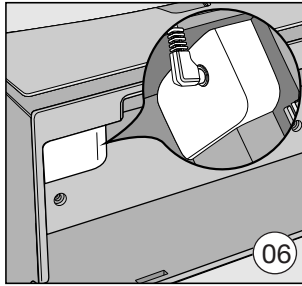
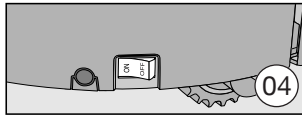
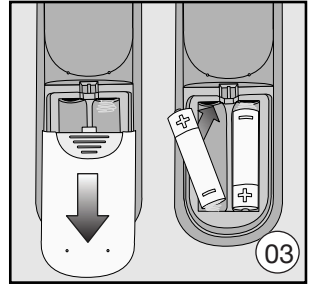
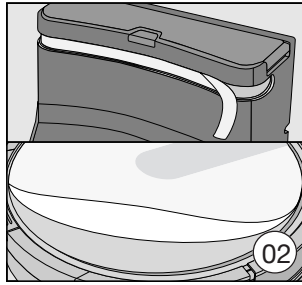
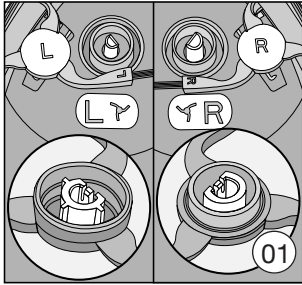
Pregled integriranih odprtokodnih sestavnih delov lahko dobite skupaj s kopijo posamezne licence na www.miele.com/device-software-licences.

Miele predaja izvorne kodo za vse sestavne dele, ki spadajo pod programsko opremo z licenco GNU General Public License in primerljivimi odprtokodnimi licencami.

Če želite prejeti takšno izvorno kodo, pošljite elektronsko sporočilo na naslov info@miele.com.







Republika Hrvatska:

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32,
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.miele.hr

Republika Slovenija:

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Republika Srbija:

MIELE d.o.o.
Bulevar Zorana Đinđića 64A
11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 6556 086
Telefax: +381 11 6556 085
servis: 063/271.051 / 063/271.058
e-mail: info@miele.rs
servis@miele.rs
www.miele.rs

Njemačka/Nemčija/Nemačka:

Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh